

Zeitschrift: Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne
Herausgeber: Chancellerie d'État du canton de Berne
Band: 4 (1904)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

II. Lois et ordonnances fédérales.

	Pages
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant la destruction de monnaies fausses et le dédommagement pour les bonnes pièces qui seraient coupées, 9 février 1904	3
<i>Arrêté fédéral</i> créant un bureau suisse de police centrale, 26 octobre 1903	5
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral relatif à l'application du règlement télégraphique international et à des adjonctions aux articles 11 et 43 de l'ordonnance du 30 juillet 1886 concernant l'emploi des télégraphes dans l'intérieur de la Suisse, 11 mars 1904	7
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral modifiant certaines dispositions du règlement d'exécution du 12 février 1895 pour la loi fédérale sur les douanes, 15 mars 1904	10
<i>Adhésion du canton des Grisons</i> au concordat libérant le demandeur de l'obligation de fournir caution pour les frais de procès, 18 mars 1904	11
<i>Déclaration</i> entre la Suisse et le grand-duché de Bade concernant la correspondance directe entre les officiers de l'état civil, 10/18 mars 1904	12
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral portant modification de l'art. 18 de l'ordonnance du 13 mars 1903 pour l'exécution de la loi fédérale du 11 octobre 1902 concernant la haute surveillance de la Confédération sur la police des forêts, 31 mars 1904	14

	Pages
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral modifiant l'article 80, 1 ^{er} alinéa, de l'ordonnance sur les téléphones, 5 avril 1904	16
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral modifiant l'article 6 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur l'assurance des militaires contre les maladies et les accidents, 11 avril 1904	17
<i>Arrangement</i> entre la Suisse et la Russie concernant l'échange des mandats de poste, 15 avril 1904	18
<i>Adhésion</i> du canton de Schwyz au concordat libérant le demandeur de l'obligation de fournir caution pour les frais de procès, 5 mai 1904	26
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral modifiant l'article 44, n° 4, du règlement de transport pour les postes suisses (expédition d'abeilles), 20 mai 1904 .	27
<i>Adhésion</i> de la Roumanie à la convention internationale du 14 octobre 1890 sur le transport de marchandises par chemins de fer, 24 mai 1904	28
<i>Adhésion</i> des colonies du Transvaal et de l'Orange à la convention télégraphique internationale, 17 mai 1904	30
<i>Concordat</i> en vue d'une réglementation uniforme de la circulation des automobiles et des cycles, 13 juin 1904	31
<i>III^e supplément</i> au règlement de transport des entreprises de chemins de fer et bateaux à vapeur, du 1 ^{er} janvier 1894, 28 juin 1904 .	39
<i>Adhésion</i> du canton d'Argovie au concordat concernant la réglementation uniforme de la circulation des automobiles et des cycles, 15 juillet 1904	53
<i>Adhésion</i> de la Suède à la convention pour la protection des œuvres littéraires et artistiques, 23 juillet 1904	54

	Pages
<i>Adhésion des colonies italiennes de l'Erythrée et du Bénadir</i> à l'union postale universelle (convention principale), 5 juillet 1904	55
<i>Adhésion de la colonie britannique de Barbados (la Barbade)</i> à l'arrangement de Washington du 15 juin 1897 concernant l'échange des lettres et des boîtes avec valeur déclarée, 23 juillet 1904	56
<i>Rectification</i> du texte de l'article 30 de la loi fédérale du 11 octobre 1902 concernant la haute surveillance de la Confédération sur la police des forêts, 23 septembre 1904	57
<i>Loi fédérale</i> complétant la loi fédérale du 27 août 1851 sur la justice pénale pour les troupes fédérales, 23 juin 1904	58
<i>Adhésion de la république de Panama</i> à l'union postale universelle (convention principale et autres actes signés à Washington, 28 septembre 1904	60
<i>Loi fédérale</i> sur la chasse et la protection des oiseaux, 24 juin 1904	61
<i>Loi fédérale</i> sur le contrôle de l'importation et de l'emploi des pigeons voyageurs, 24 juin 1904	75
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral complétant le règlement concernant le transport des cadavres, 11 octobre 1904	78
<i>Adhésion de la république de Cuba</i> à l'union internationale pour la protection de la propriété industrielle, 17 octobre 1904	79
<i>Adhésion des Indes néerlandaises</i> à l'arrangement concernant l'échange des lettres et des boîtes avec valeur déclarée, 25 octobre 1904	80
<i>Ordonnance</i> sur la reddition de l'équipement personnel, 4 novembre 1904	81

	Pages
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant un complément à l'annexe V du règlement de transport des entreprises de chemins de fer et de bateaux à vapeur suisses (oxylithe), 15 novembre 1904	90
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral modifiant l'article 10 de l'ordonnance du 13 mars 1903 pour l'exécution de la loi fédérale du 11 octobre 1902 concernant la haute surveillance de la Confédération sur la police des forêts, 30 novembre 1904 .	92
<i>Adhésion de la colonie britannique des îles Bermudes</i> à l'arrangement concernant l'échange des lettres et des boîtes avec valeur déclarée, 30 novembre 1904	94
<i>Adhésion de la république de Cuba</i> aux arrangements concernant la répression des fausses indications de provenance sur les marchandises et l'enregistrement international des marques de fabrique ou de commerce, 1 ^{er} décembre 1904	95
<i>Arrêté fédéral</i> donnant pouvoir au Conseil fédéral d'autoriser les modifications du système d'exploitation des chemins de fer, 23 décembre 1904	96
<i>Loi fédérale</i> sur la réorganisation de l'artillerie de campagne, 15 avril 1904	98
<i>Ordonnance</i> relative à l'exécution de la loi fédérale sur la réorganisation de l'artillerie de campagne, 27 décembre 1904	101
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral modifiant l'arrêté du Conseil fédéral du 11 mars 1904 et l'article 11 de l'ordonnance du 30 juillet 1886 concernant l'emploi des télégraphes dans l'intérieur de la Suisse (adresses abrégées), 27 décembre 1904	122



Table alphabétique des matières
du tome IV du Bulletin des lois.
(Année 1904.)

—*—

Lois et ordonnances fédérales.

A.

	Pages
<i>Abeilles. V. Règlement de transport.</i>	
<i>Adresses abrégées. V. Télégraphes.</i>	
<i>Argovie. V. Automobiles.</i>	
<i>Artillerie de campagne. Loi fédérale sur la ré- organisation de l'—</i>	98
Ordonnance relative à l'exécution de cette loi .	101
<i>Assurance des militaires. Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'article 6 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur l'— contre les maladies et les accidents</i>	17
<i>Automobiles. Concordat en vue d'une réglementation uniforme de la circulation des — et des cycles</i>	31
Adhésion du canton d'Argovie à ce concordat	53

B.

<i>Bade. Déclaration entre la Suisse et le grand-duché de — concernant la correspondance directe entre les officiers de l'état civil</i>	12
--	----

	Pages
<i>Barbade. V. Echange des lettres et boîtes avec valeur déclarée.</i>	
<i>Bateaux à vapeur. V. Règlement de transport.</i>	
<i>Bénadir. V. Union postale universelle.</i>	
<i>Bermudes. V. Echange des lettres et boîtes avec valeur déclarée.</i>	
<i>Bureau suisse de police centrale. Arrêté fédéral créant un —</i>	5

C.

<i>Cadavres. V. Transport des cadavres.</i>	
<i>Caution pour les frais de procès. Adhésion du canton des Grisons au concordat libérant le demandeur de l'obligation de fournir — . .</i>	11
<i>Adhésion du canton de Schwyz à ce concordat</i>	26
<i>Chasse. Loi fédérale sur la — et la protection des oiseaux</i>	61
<i>Chemins de fer. Arrêté fédéral donnant pouvoir au Conseil fédéral d'autoriser les modifications du système d'exploitation des —</i>	96
<i>V. Règlement de transport et Roumanie.</i>	
<i>Convention télégraphique internationale. Adhésion des colonies du Transvaal et de l'Orange à la —</i>	30
<i>Cuba. Adhésion de la république de — aux arrangements concernant la répression des fausses indications de provenance sur les marchandises et l'enregistrement international des marques de fabrique et de commerce</i>	95
<i>V. Propriété industrielle.</i>	
<i>Cycles. V. Automobiles.</i>	

E.

	Pages
<i>Echange des lettres et boîtes avec valeur déclarée.</i>	
Adhésion de la colonie britannique de Barbados (la Barbade) à l'arrangement de Washington du 15 juin 1897 concernant l'—	56
Adhésion des Indes néerlandaises à cet arrangement	80
Adhésion de la colonie britannique des îles Bermudes à cet arrangement	94
<i>Equipement personnel.</i> Ordonnance sur la reddition de l'—	81
<i>Erythrée.</i> V. <i>Union postale universelle.</i>	
<i>Etat civil.</i> V. <i>Bade.</i>	
<i>Exploitation des chemins de fer.</i> V. <i>Chemins de fer.</i>	

F.

<i>Fausse monnaie.</i> V. <i>Pièces de monnaie.</i>	
<i>Forêts.</i> V. <i>Police des forêts.</i>	
<i>Frais de procès.</i> V. <i>Caution pour les frais de procès.</i>	

G.

<i>Grisons.</i> V. <i>Caution pour les frais de procès.</i>	
---	--

I.

<i>Indes néerlandaises.</i> V. <i>Echange des lettres et boîtes avec valeur déclarée.</i>	
<i>Indications de provenance.</i> V. <i>Cuba.</i>	

J.

<i>Justice pénale.</i> Loi fédérale complétant la loi fédérale du 27 août 1851 sur la — pour les troupes fédérales	58
--	----

L.

Pages

*Lettres et boîtes avec valeur déclarée. V. Echange
des lettres et boîtes avec valeur déclarée.*

M.

Mandats de poste. V. Russie.

Marchandises. V. Cuba et Roumanie.

Marques de fabrique et de commerce. V. Cuba.

*Militaire. V. Assurance des militaires et Equipement
personnel.*

Monnaie. V. Pièces de monnaie.

O.

Officiers de l'état civil. V. Bade.

Oiseaux. V. Chasse.

Orange. V. Convention télégraphique internationale.

Oxylithe. V. Règlement de transport.

P.

Panama. V. Union postale universelle.

*Pièces de monnaie. Arrêté du Conseil fédéral concernant
la destruction de monnaies fausses et le dédommagement pour les
bonnes pièces qui seraient coupées 3*

*Pigeons voyageurs. Loi fédérale sur le contrôle de l'importation
et de l'emploi des — . . . 75*

Police centrale. V. Bureau suisse de police centrale.

	Pages
<i>Police des forêts.</i> Arrêté du Conseil fédéral portant modification de l'art. 18 de l'ordonnance du 13 mars 1903 pour l'exécution de la loi fédérale du 11 octobre 1902 concernant la haute surveillance de la Confédération sur la — . . .	14
Rectification du texte de l'article 30 de la loi fédérale du 11 octobre 1902 concernant la haute surveillance de la Confédération sur la —	57
Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'art. 10 de l'ordonnance du 13 mars 1903 pour l'exécution de la loi fédérale du 11 octobre 1902 concernant la haute surveillance de la Confédération sur la —	92
<i>Postes. V. Règlement de transport et Russie.</i>	
<i>Propriété industrielle.</i> Adhésion de la république de Cuba à l'union internationale pour la protection de la —	79
<i>Propriété littéraire et artistique. V. Suède.</i>	
<i>Protection des œuvres littéraires et artistiques. V. Suède.</i>	
<i>Protection des oiseaux. V. Chasse.</i>	
R.	
<i>Reddition de l'équipement personnel. V. Equipement personnel.</i>	
<i>Règlement de transport.</i> Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'article 44, n° 4, du — pour les postes suisses (expédition d'abeilles)	27
III ^e supplément au — des entreprises de chemins de fer et bateaux à vapeur	39
Arrêté du Conseil fédéral concernant un complément à l'annexe V du — des entreprises de chemins de fer et de bateaux à vapeur suisses (oxylithe)	90

	Pages
<i>Règlement télégraphique international. V. Télégraphes.</i>	
<i>Roumanie.</i> Adhésion de la — à la convention internationale du 14 octobre 1890 sur le transport de marchandises par chemins de fer . . .	28
<i>Russie.</i> Arrangement entre la Suisse et la — concernant l'échange des mandats de poste . . .	18

S.

<i>Schwyz. V. Caution pour les frais de procès.</i>	
<i>Suède.</i> Adhésion de la — à la convention pour la protection des œuvres littéraires et artistiques	54

T.

<i>Télégraphes.</i> Arrêté du Conseil fédéral relatif à l'application du règlement télégraphique international et à des adjonctions aux articles 11 et 43 de l'ordonnance du 30 juillet 1886 concernant l'emploi des — dans l'intérieur de la Suisse	7
Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'arrêté du Conseil fédéral du 11 mars 1904 et l'article 11 de l'ordonnance du 30 juillet 1886 concernant l'emploi des — dans l'intérieur de la Suisse (adresses abrégées)	122
<i>V. Convention télégraphique internationale.</i>	
<i>Téléphones.</i> Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'article 80, 1 ^{er} alinéa, de l'ordonnance sur les —	16
<i>Transport. V. Règlement de transport.</i>	
<i>Transport des cadavres.</i> Arrêté du Conseil fédéral complétant le règlement concernant le — . . .	78

	Pages
<i>Transport de marchandises par chemins de fer.</i> <i>V. Roumanie.</i>	
<i>Transvaal. V. Convention télégraphique inter-</i> <i>nationale.</i>	
<i>Troupes fédérales. V. Justice pénale.</i>	

U.

<i>Union postale universelle. Adhésion des colonies</i> <i>italiennes de l'Erythrée et du Bénadir à l'—</i> <i>(convention principale)</i>	55
<i>Adhésion de la république de Panama à cette</i> <i>union</i>	60

